

# TYGODNIK

## PETERSBURSKI.

### GAZETA URZĘDOWA

### KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Wychodzi we Wtorki i Piątki. Prenumerata przyjmuje się pod adresem: do Wydawcy Tygodnika w Petersburgu, do Ekspedycyi Gazet Petersburskiego Pocztamtu, lub do księgarni Gräffe; w Warszawie, w drukarni Zawadzkiego i Węckiego i w Biurze informacyjnym; w Wilnie w księgarni Zawadzkiego; nadto we wszystkich Poczłowych w kraju urządach.

Cena Roczna: w Rosyjskiej poczcie a w stoicy, z noszeniem do mieszkań, 50 r. ass. *Półroczna*, 25 r. ass. Bez poczty, dla odbierających w księgarni Gräffe: *Roczna*, 45 r. ass. *Półroczna*, 25 r. ass. Dla Królestwa Polskiego: *Roczna*, 53 r. ass. *Półroczna*, 28 r. ass.

WTOREK,  $\frac{5}{17}$  WRZEŚNIA.

## Wiadomości krajowe.

Petersburg  $\frac{4}{16}$  Września.

N. CESARZ Jmć 22 Sierpnia, o 8 rano, w towarzystwie JJ. CC. WW. CESARZEWICZA-NASTĘPCY, W. X. MICHALA, XIĘCIA MAXYMILIJANA LEUCHTENBERSKIEGO i orszaku udał się do podróżnej Cerkwi 5 dywizyi pieszej dla wysłuchania Mszy św. Dokoła Cerkwi uszykowane były wojska tej dywizyi.

Po skończeniu Mszy N. PAN był na zmianie warty Biełozierskiego pieszego pułku i potem, objechawszy oboz 4tej dywizyi pieszej, pozostał zupełnie zadowolonym z urzędzenia obozu a szczególnie z czerstwej i zdrowie wykazującej postawy żołnierzy. Potem CESARZ Jmć przyjmował ordynansów od całej jazdy, pod Borodinem zebranej i oglądał żołnierzy wybranych z 2go korpusu piechoty na uzupełnienie sztyków gwardyi.

Tego dnia przybył do Borodino J. K. W. Xiążę Alexander Niderlandski.

23 Sierpnia, o 6 godzinie wieczorem, N. PAN pojechał na musztrę 2 korpusu piechoty.

Wojska były rozstawione pod wsią Bezzubowaja, każda dywizya piesza w odwodowym bojowym porządku, a jazda przed piechotą.

Przejechawszy się po linii CESARZ Jmć zebrał wszystkich dowódców dywizyi i zrobił na miejscu plan następnych manewrów.

Po skończeniu manewrów wojska przeciągnęły przed N. PANEM ceremonijalnym marszem: piechota dywizyami w odwodowym bojowym porządku, a jazda stępą, szwadronami.

Z wybornego porządku i szykowności, z jakimi odbyły się musztra wojsk 2go korpusu piechoty, z wzorowej we wszystkich obrotach dokładności i ścisłego wypełnienia

wszystkich dawanych na miejscu rozkazów, J. C. Mość pozostał zupełnie zadowolonym, za co wyraził raczył zupełną Swą wdzięczność Głównodowodzącemu, a szczególnie MONARSZE ukontentowanie Dowodczy korpusu i wszystkim dalszym częściowym dowódcom.

Tego dnia przybył do Borodino J. K. W. Xiążę Albert Pruski.

24go Sierpnia o wpół do siódmej rano, J. C. Mość w towarzystwie orszaku udał się na linijowe musztra 6go korpusu piechoty. Wojska były uszykowane przed wsią Romanowa w tym samym porządku, jak wilią wojska 2go korpusu. N. PAN również raczył na miejscu uczynić plan następnego manewru.

Po manewrach wojska przeszły ceremonijalnym marszem. Dla przejścia jazdy i konnej artylleryi J. C. Mość wybrał liniją, przechodzącą przez dość spadzisty wadoł, i mimo tak niedogodną miejscowość jazda i artyllerya przeszły w doskonałej szykowności i porządku.

W ogólności w czasie tych manewrów N. PAN znalazł wojska 6go korpusu piechoty w należytyim stanie, za co wyuuzzył MONARSZĄ wdzięczność Głównodowodzącemu Czynną Armiją i CESARSKIE zadowolenie Dowodczy korpusu i wszystkim częściowym dowódcom.

Po obiedzie były pokazane z roskazu N. PANA: Arcyxięciu Albertowi Austryackiemu zborny pułk Kirysyerów, a Xięciu Alexandrowi Niderlandskiemu Noworosyjski dragonów.

*Rozkaz dzienny CESARSKI do wojsk, dany w obozie pod Borodino 26 Sierpnia.*

*Dzieci.* Oto przed wami pomnik, świadczący o sławnych czynach waszych towarzyszy! Tu, na tém samym miejscu, przed 27 laty, dumny wróg zamierzał zwyciężyć Ruskie wojsko, walczące za Wiarę, CARA i Ojczyznę! Bog ukarał szaleńca: od Moskwy do Niemna rozmiotane są kości zwyciężonych przybyszów — i my weszliśmy do Paryża.

«Teraz przyszła chwila oddania czci wielkiemu dziełu. I tak niech będzie wieczna pamięć nieśmiertelnemu dla nas CESARZOWI ALEXANDROWI I. — Jego niezłomna wola wybawiła Rosyją; wieczna chwała poległym bohaterską śmiercią towarzyszą nam i oby ich czyny były przykładem dla nas i najpóźniejszych potomków. Wy zaś zawsze będziecie nadzieją i przedmurzem dla waszego MONARCHY i wspólnej matki naszej Rosyji.»

— Przez rozkaz dzienny CESARSKI z dnia 26 Sierpnia w obozie Borodińskim dany, chorążym Preobrażeńskiego pułku gwardyi, liczący się też w pułku pieszym Feldmarszałka Xięcia Warszawskiego hrabi Paskiewicz-Erywańskiego, Xiążę Warszawski hrabia *Paskiewicz-Erywański*, mianowany Fligel-adjutantem N. CESARZA JMGI.

— Przez dodatkowy Rozkaz dzienny CESARSKI z dnia 26 Sierpnia mianowani: J. C. W. NASTĘPCA-CESARZEWICZ Szefem Borodińskiego pułku strzelców, który odtąd przybiera nazwanie pułku Borodińskiego strzelców J. W. NASTĘPCY-CESARZEWICZA; J. C. W. W. XIĄŻĘ MICHAŁ Szefem Kazańskiego pułku strzelców, który odtąd przybiera nazwanie pułku strzelców J. W. W. XIĘCIA MICHAŁA PAWŁOWICZA; J. W. Arcyxiążę Austriacki *Albert* Szefem Litewskiego pułku ułanów, który odtąd przybiera nazwanie od imienia J. C. Wysokości; J. W. Xiążę *Alexander* Niderlandski Szefem Noworossyjskiego pułku dragonów, który odtąd przybiera nazwanie od imienia J. K. Wysokości. — Kijowski pułk huzarów ma się odtąd mianować pułkiem huzarów JEHO CESARSKIEJ WYSOKOŚCI XIĘCIA MAXYMILIJANA LEUCHTENBERGSKIEGO. — Głównodowodzący czynną armiją Jenerał-feldmarszałek Xiążę Warszawski, hrabia *Paskiewicz-Erywański* ma się liczyć w pułku Preobrażeńskim gwardyi.

— Przez Ukazy CESARSKIE do Rządzącego Senatu 8 Sierpnia, Vice-dyrektor Departamentu Drog Komunikacyj i Gmachów publicznych, Radzca Stanu *Bezak* na własną prośbę uwolniony zostaje od tego urzędu; — 10 Sierpnia, zostający przy Kijowskim Wojennym, Podolskim i Wołyńskim Jenerał-gubernatorze do szczególnych poleceń, Pułkownik *Paszkowski* mianowany Vice-gubernatorem Wołyńskim z przemianą rangi na odpowiednią cywilną—Vice-gubernatorem Kałuzskim mianowany Radzca Rządu Gubernijalnego Moskiewskiego Assesor Kollegialny Kamerjunker *Chutrowo*, i podniesiony przytém zostaje do rangi Radzcy Dworu. — Vice-gubernator Archangelski, Radzca Kollegialny *Sobolewski* najłaskawiej zostaje uwolniony od tego urzędu.—Dymisyonowany Pułkownik *Nożin* mianowany zostaje na jego miejsce. — 15 tegoż m. Cywilny Gubernator Chersoński Radzca Stanu *Rostawiec* otrzymuje dla słabości zdrowia na własną prośbę uwolnienie od tego urzędu i podniesiony zostaje do rangi Rzeczywistego Radzcy Stanu.

## Wiadomości zagraniczne.

London 31 Sierpnia. 27 b. m. w kilka chwil po przybyciu Królowej do sali posiedzeń izby lordów ze zwykłą pompą Mowca izby Niższej (Prezes) a z nim wielka liczba Członków tej izby stawili się u krated, gdzie Prezes miał następne przemowienie.

«*Najjaśniejsza Pani*, my, członkowie izby wiernych Gmin W. Brytanii i Irlandyi, przychodzimy złożyć W. K. Mości ostatni bill subsydjów z dochodów roku bieżącego. Środki rozmaite wielkiej wagi zajmowały naszą uwagę w ciągu długiej i pracowitej sessyi; wszakże nie dla publiczności nieuczyniliśmy ważniejszego nad uchwalenie środków ku ściąganiu i karaniu przestępstw. /Z największą uwagą śledziliśmy wszystkie ulepszenia, podawane przez doświadczenie we względzie sądów policyjnych — w stolicy i w City; urządzając obręby działania tych sądownictw zdołaliśmy zapewnić mieszkańcom tej stolicy większe bezpieczeństwo, bez ściśnienia przytém swobod poddanych W. K. Mości. Dojrzałemmy zważyli i obmyslili przepisy porządkowe, które potrzeba było przyjąć w naszych więzieniach Anglii i Szkocyi, pragnąc z jednej strony nadać uwięzieniu charakter pokutniczy (penitentiary), a z drugiej zwrócić bacność na dobry byt więźniów, razem s poprawianiem ich moralnie. Gdy w pewnych częściach kraju zaszyły pokuszenia na zakłócenie spokojuści i gdy te pokuszenia w pewnych przypadkach sprowadziły i rozruchy i przestępstwa przeciw własności, mniemaliśmy naszą powinnością uradzić środki prawodawcze zdolne zapobiedz ponowieniu się podobnych zamachów. Zaopatrzyliśmy skład armii Waszej K. Mości i powiększyliśmy siłę władz cywilnych kraju, dając środki miejscowytu władzom uorganizowania siły policyjnej, płatnej w razie potrzeby. Mamy ukontentowanie donieść W. K. Mości, że jakkolwiek okoliczności nie pozwoliły dokonać materialnego zmniejszenia w ciężarach kraju, powiodło się nam jednak ulżyć tych ciężarów, przez znaczne zmniejszenie, w ważnej gałęzi dochodów pocztowych dokonane. Tuszymy że ulżenie ciężarów pocztowych i ich ujednostajnienie posłużą zachęceniem do przedsięwzięć przemysłowych i pomnożą ogólne zasoby; skąd inąd zachowaliśmy tym sposobem korzyści społeczne, bardziej ważne dla klas najmniej dostatnich między poddanymi W. K. Mości. Stosownie do Waszej, N. Pani woli, w celu zniesienia handlu murzynów obmysliliśmy środki ku zapewnieniu wszelkiego prawnego wsparcia oficerom, którzy wykonywają w tym względzie rozkazy W. K. Mości, dążące do wykorzenia tego ohydnyego frymarku. Spod iewamy się że przez szczególną łaskę Opatrzności będzie Wam, N. Pani, zostawiono ziszczyć ten wielki zamiar, poczęty przez N. Przdka W. K. Mości w duchu najczystszej miłości bliźniego i miło nam będzie widzieć szczęśliwe panowanie Wasze uwieńczonem przez ten akt sprawiedliwości i miłosierdzia. Pozostaje nam teraz złożyć W. K. M. dwa ostatnie bille niniejszej sessyi; mianowicie, akt o użyciu summy wpływającej z

przewyżki subsydjów i samych tych subsydjów uchwalonych na terażniejszej sessyi, i drugi o wypuszczeniu bonów Skarbu na 12,026,050 funtów na rozchody 1839 r. Przychodzimy z najgłębszą pokorą prosić W. K. M. o ich zatwierdzenie.»

— Odebrano wiadomości z Bombay po 4 Lipca. Nowiny z armii czynnej dochodzą do końca Maja. O tym czasie następowało żniwo i spodziewano się zgromadzić dość żywności iżby sir John Keane mógł wystąpić w pochod na Kabul 15 lub 16 Czerwca. Nie lękano się żadnego oporu ze strony Dost Mohammed Chana; wieść chodzi że schronił się do Bochara. Afgani, którzy uchodzą za najbitniejszy z ludów środkowej Azji nie stawili naszym wojskom oporu. Armija w przechodzie przez ich kraj niedoświadczyła innych strat, prócz tych jakie miejscowe trudności sprawiły. W przejściu z Szinkapur do Kandahar 400 koni padło. Zajęcie Kandaharu i przywrócenie na tron szacha Sudż-ul-Mulk, sprawiło w kraju najlepsze wrażenie. Mieszkańcy w ogólności są bardzo dobrze dla anglików usposobieni.

Rundżet Sing żyje jeszcze. Wojska angielskie w okolicach Lahory rozłożone, odebrały posiłki, które są potrzebne na przypadek śmierci Rundżet Singa. Stan stosunków naszych s Persją niezmienił się. Kurszid-pasza zostaje w nieczyłności nad brzegami zatoki Perskiej, mniemają że cofnie się nie atakując Basory ani Bagdadu.

Wielkorządca był zawsze w Simla. Cholera czyiła wielkie spustoszenia w Dulja i Bangalore.

*Paryż 31 Sierpnia.* Odbyla się licytacja na własność gazety «la Presse» która była założona w cenie rocznej 40 franków, z kapitałem 800,000 franków, podzielonym na 3200 akcyj po 250 fr. Cena licytacyjna była 35 centimów, (prawie kopiejek) za akcyą. Prawo własności tej gazety nabył P. Dujarrier, za 1100 franków.

— List jeden z Montevideo donosi o smutnym zajściu między pakiebotem angielskim «the Spider» i jedną korwetą francuzkiej eskadry. Pakiebot ten chciał wejść w noc do portu Montevideo, mimo ostrzeżenia które mu przesłała korweta francuzka «la Perle»; ta zmuszona była dać ognia i wystrzał oderwał rękę jednemu anglikowi.

— Akademia Nauk wysłała P. de Mirbel do Algeryi w celu poszukiwań naukowych we względzie niektórych bardzo ważnych zagadnień fizyologii roślinnej.

— Piszą z Brives. «13 Sierpnia kobieta z Lubersac, mająca lat sześćdziesiąt trzy wieku, porodziła troje dzieci: dwóch synów i córkę. Nazajutrz te dzieci ochrzczone zostały w Lubersac i są w dobrym stanie zdrowia.

#### NOWINY ROZMAITE.

*Wiedeń 30 Sierpnia.* Cesarz Jmé mianował feldmarszałka-lejtnanta barona Bertoletti kapitanem formującej się gwardyi szlachetnej Lombardzko-Weneckiej.

— Landgraf Hesse-Houmbourg komendant jeneralny w Styryi mianowany komendantem twierdzy Moguntskiej a jenerał Leiningen komendantem Tyrolu.

#### NAJPOŻNIJSZE WIADOMOŚCI.

*Paryż 2 Września.* Handel cukru kolonialnego, skutkiem wyroku, zmniejszającego cło przywozowe, znacznie się ożywił. Fabrykanci cukru z buraków nie czynili nowej demonstracji.

— Admirał Baudin, wracając z Meksyku, wyszedł z kwartantany w Brest 27 Sierpnia i był przyjęty z największymi honorami.

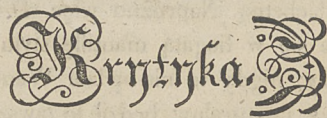
— Hrabia d'Argout, Rządca Banku Francuzkiego wrócił s podróży do Anglii i Szkocji.

— Nowiny z Londynu nie przechodzą 31 Sierpnia. Na zgromadzeniu publicznym w Dnblinie O'Connell oświadczył iż niespodziewając się otrzymać od Parlamentu sprawiedliwości dla Irlandyi, wniesie znowu zerwanie Unii między tym krajem a Anglią i ustanowienie oddzielnego dla Irlandyi Parlamentu.

— Z Hiszpanii donoszą o zupełnym zerwaniu między Don Carlosem i Maroto. Ten ostatni nawet, jak twierdzą, przeszedł na stronę Królowej i w tej chwili jest w Tolosa, u Espartero.

— Depesza teleg. z Bayonny z d. 30 Sierpnia potwierdza wiadomość o poróżnieniu się Maroto z Don Carlosem. 27 ten ostatni skierował się ku Estelli, a Maroto udał się do Aspeytia, tylko ze czterema bataljonami.

(*Journ. de S. P. G. P. Psz. Póln.*)



#### KILKA SŁÓW OLITERATURZE SZALONEJ.

(s powodu dzieła P. Gr...ego i artykułów P. Kraszewskiego.)

«Lubo jeszcze nie czytałem tomu 2 «Literatury i Krytyki» niech mi wolno będzie rzec słów kilka o tym przedmiocie, wywołanych przez piękne artykuły P. Kraszewskiego, mianowicie przez ostatni, z rzędu IIIci.

A naprzód, nie zdaje mi się trafnym, że P. Kr. mówiąc o bezeceństwie nowych francuskich romansów, odwołuje się do pewnych płodów sztuki u starożytnych, które nazywa *bezwstydnemi*. Porównanie to jest niesprawiedliwe. Pamiętać albowiem trzeba, że to, co my dziś bezwstydem nazywamy, niebyło tém u starożytnych. Wyobrażenia któreby u nas znaczyły brzydką rozpustę, u nich stanowiły prawdziwe mythy, hieroglify, w zastosowaniu do natury ludzkiej. Jakże to porównać s tém co widzimy dziś w literaturze francuzkiej, gdzie pisarze, z zupełną wiadomością rzeczy i z pojęciami wcale nie mytycznymi, w chłodnej swej rozwadze wyszukują i z mistrzowskim wykończeniem obrabiają obrazy najbardziej oburzającej rozpusty ciała i umysłu. Jeżeli ich trzeba koniecznie do czegoś porównać, toć oni najbliżej podobni są do źle pilnowanych infimistów, którzy

nauczywszy się od lokajów brzydkich słów i brzydkich rzeczy, śpieszą zakomunikować je swoim pieńkowym kolegom. I to jeszcze dodać należy, że starożytni, w swoich *bezwstydných* płodach sztuki, traktowali jedynie rzeczy przyrodzone; pisarze zaś francuzcy poszli dalej, udarowali nas obrazami zbrodni, wychodzących z granic natury. Takimi są w samym Balzaku powieści: «*Sarrazine*» i «*la Fille aux yeux d'or*», po których przeczytaniu mimowolnie się pyta: jak można śmieć podobne rzeczy pisać? Nie — z tej strony niema co bronić literatury francuzkiej; i zdrowy rozsądek, i serce, i smak, zarówno ją potępiają.

Ci panowie pisarze mają wielki jeden frazes na swoją wymówkę, odpowiadając: «*nie jesteśmy moralistami; jesteśmy tylko artystami; zostawujemy innym pisać jak rzeczy być powinny, my zaś piszemy jak są*». Nędzne i pełne złej wiary usprawiedliwienie! Naprzód, cóż ci panowie rozumieją pod słowem: «*być tylko artystą*». Alboż niewiedzą że charakter estetyczny prawdziwego artysty składa się z pierwiastków, w liczbie których *czystość* (castitas) jest może najcenniejszym; że przedmiot sztuki, *Piękność*, mieszka w świątyni, do której nie skalanego nie wchodzi; że *piękne* i *dobre*, są pojęcia prawie identyczne, a przynajmniej tak nierozłączne, że co jest jednym z dwojga, jest razem i drugim; a co jednym nie jest, drugim być niemoże; że w płodach prawej sztuki nie dość jest iżby części były kunsztownie obrobione: trzeba żeby całość była spojna, jednorodna, ożywiona po wszystkich członkach myślą, i to koniecznie prawdziwą i szlachetną. Napróżno więc «*Dziewka o złotych oczach*» drapuje się w bogatą mantillę stylu, napróżno się różuje i mizdrzy; nigdy to nie będzie *Wenus* starożytnych, *myth* prawdziwy i naturalny; będzie to zawsze potwór, który sztuka odpycha, równie jak ten, co ją s chorowitej wyobraźni wywiódł, nie będzie artystą. A po tém, czyż doprawdy zwolennicy plugawej szkoły myślą zamydlić oczy tym frazesem, że «*piszą tylko to, co jest*». Alboż nie wiedzą, że to co dla nich *jest*, dla większej części ludzi *nie jest* i bez nich nigdyby nie było. Wyciągać z kryjówek wyjątkowe stany indywidualnego zepsucia, robić z nich jakieś urojone *statu quo* społeczności i rozszerzać po całym świecie, nauczać ich ludzi wszelkiego stanu i wieku, nie jestże to być rozmyślnie rozsiewaczem złego? Są na świecie trucizny, ale czyż dla tego że są, trzeba je wywarzać i niemi częstować; jest też i Czuma, ale czyż dla tego że *jest*, trzeba, lub wolno, roznosić ją po świecie i ludziom szczepić? Hańbą więc naszej epoki są podobni pisarze i rzemiosło ich, urządzające warstwy Zgorszenia na wielką skalę, dla nikczemnej xięgarskiej spekulacji, jak najszkodliwsze, tak jest razem najpodlejszym ze wszystkich; każdy prawy i myślący człowiek ma powinność prześladować je i wyplenić, jako prawdziwą zarazę.

I autor i krytyk dziwią się wziętości Balzac'a u nas. Mnie się ona zdaje rzeczą bardzo naturalną, albowiem gruntuje się na pierwiastkach uniwersalnych, równie chciwie poszukiwanych przez wszystkie ludy i po wszystkie czasy. Jesteśmy w tém zdania autora «*Pamiętników Rozumowanych*» s których wyjątek, tyżący się niniejszego przedmiotu, był przed

kilką laty umieszczony w Tyg. dniku. Chodziło w nim autorowi o dowiedzenie, że literatura szalona nie jest żadną wyjątkością epoki, ani stanu społeczności, że zaród jej jest bardzo nikczemny, ograniczający się do indywidualów. Powtarzamy tu ten wyjątek:

«Wiele pisano i mówiono o terażniejszej modnej literaturze francuskiej, której osnową są wszystkie nędze i wszystkie ohydy rodzaju ludzkiego; dali się zaraz słyszeć filozofowie, co to zawsze głębiej widzą niż jest do widzenia; którzy, na mocy tego wół-prawdziwego twierdzenia, że literatura jest wyrazem stanu moralnego swojej epoki, dowodzili że inaczej być nie mogło i że taka literatura musiała się koniecznie w naszych czasach urodzić. Mnie się zdaje że jak w wielu rzeczach, tak i w tej, przyczyna jest bardzo prosta, bliska, nikczemna, jako żywo nie tak głęboka; że wszystko się redukuje do indywidualów, do spekulacji. Dla tego przyprowadźmy zagadnienie do najprostszego wyrazu.

Co w romansach Balzac'a, Sue, Hugo, Sand, Soulié, w dramatach Hugo i Dumas'a góruje, co je tak poczytni robi? oto *moce wzruszenia*; bez względu na to skąd wzięte, byleby mocne. Owóż stara to jak świat sztuka! Od najdawniejszych wieków ludzie zawsze chcieli byli wielkich wstrząśnień duszy; od wieków krwawe egzekucje, walki ludzi i zwierząt, były najulubieńszem widowiskiem. To jedno; — ale mało natém: nowe książki francuzkie są nadto w wysokim stopniu i we wszystkich tego wyrazu znaczeniach *gorszące*. Otoż i drugi pierwiastek wziętości; massy bowiem ludzi są jeszcze istne dzieci i równie jak dzieci, chciwe zgorszenia.

«Zasady więc na których się gruntuje popularność modnej literatury francuskiej, nie wyrodziły się w naszym wieku — istniały one zawsze, wszystkim wiadome, i w każdej epoce, każdej społeczności, koby ich użył za sprzężyny powieści lub dramatu, byłby wielce wziętym, wielce czytany pisarzem; ale dotąd nikt się na to nie poważył; trzeba było wiele bezwstydu, wielkiej chciwości pieniędzy, pragnienia brudnej sławy. Na wypełnienie tych warunków znalazło się we Francyi kilku ludzi s talentem i kilku xięgarzy s pieniędzmi, jak się przed stem laty znalazła pani de Brainvillers, która dla przepędzenia czasu, rozdawała po szpitalach zatrute chleby. Ale czyż kto powiedział że pani de Brainvillers była wyrazem swojego wieku i swojej społeczności?

«Do takich to więc drobnych wymiarów wszystko się redukuje; ktoś pierwszy «*psem* oczy zawiesiwszy» ośmielił się bezecną książkę napisać — udało się, rozkupili. Drudzy za nim poszli i tak się ustanowiła owa zawołana szkoła. Potém już dopiero przyszły obszernie traktaty z wielkimi frazami, w których starano się tę rzecz pod teorią podciągnąć.

«Powtórzmy tu w kilku słowach wyłożone myśli: szkoła nowofrancuzka *nie jest* żadnym wyrazem wieku i społeczności, ale jest tylko czystą spekulacją indywidualną, opartą nie na właściwych naszymu tylko wiekowi, ale na wspólnych wszystkim wiekom słabościach ludzkich. Dodajmy, że taką spekulacją musiała naturalnie wywinąć się we Francyi, jako w kraju, gdzie massa publicznego rozsądku jest w słabym stosunku z massą płochości i nierozwagi. Jakoż literatura ta niezdolała nawet ościennych krajów zarazić: nowy dowód że nie jest żadnym wypadkiem wieku, że jest tylko wyjątkością, płodem indywidualów»

Dodamy, że kobiety, najwięcej się przyłożyły do upopularyzowania tej szkoły, a mianowicie Balzac'a, który zgręcznem pochlebstwem umiał je na swą stronę przeciągnąć.

Zupełnie podzielając zdanie w przytoczonym wyjątku wyrażone, nie możemy się całkowicie zgodzić na to, iżby literatura szalona była prostym skutkiem emancypacji, która

się w oczach naszych w powszechnej literaturze odbyła. Rzecz podług nas tak się ma, że literatura szalona bez tej emancypacji powstaćby nie mogła; ale z tego nie wypada jeszcze, że z niej się wyrodziła. Wszakże rewolucya idej, przejście s'klasycznych więzów do swobody romantyzmu, wszędzie prawie spólcześnie się odbyło, a przecież ani w Anglii, ani w Niemczech, tani we Włoszech, nie podobnego do literatury szalono-francuzkiej się nie wylęgło. Nie trzeba brać za przyczynę tego, co jest tylko pomocniczą okolicznością. To co tu mówimy stosuje się też i do reakcyi, której naszym zdaniem za zbyt wielką P. Kraszewski każe grać rolę. Prawidło reakcyi tylko w świecie materyalnym ściśle się prawdzi, a to dla tego że ilość materyi jest ograniczona; tam każde ściśnienie, ciągnie odpowiednie rozszerzenie; każda wypukłość, odpowiedną wklęsłość. Świat niematerialny ulega w tym względzie innym prawom; tam niekoniecznie każde działanie wywołuje przeciwne oddziaływanie; jak to się i zdarzyło w innych literaturach prócz francuzkiej.

Teraz chcę w kilku słowach powiedzieć z jakiego punktu uważam złe, szerzone przez pisma tej szkoły; albowiem, lubo wszyscy dobrzemysłący zgadzają się na ich szkodliwość, nie wszyscy może jednostajnie zdają sobie z niej sprawę.

Złe to jest wielorakie co do gatunku i stopnia i tak wielorakie, że zdaje się wyczerpywać wszystkie rodzaje i fazy; zwłaszcza jeżeli będziemy oceniali jego wpływ ze względu na różnice organizacyj moralnych, które się znajdują w jego sferze działania. Rozetniemy je więc podług tego na dwa wielkie działy i nad każdym z nich zastanowimy się z osobna.

Literatura szalona w swoim rozlewie natrafia na indywidualne, które wierzą w jej ogólne zasady, to jest za gotowe pieniądze przyjmują jej twierdzenia, które jednym słowem czytają s'przekonaniem; i drugie, obdarzone nieco dojrzalszym umysłem, które postrzegają po części przesadę w głównych podaniach, ale mimo to, uniesione niejako ich rozwinięciem, zgadzają się na wypadki. S tych różnic wynika różnica w naturze i stopniu szkody. (Nie ma tu mowy o tych, których umysł tak jest hartowny iż wytrzymuje atak bez szwanku.)

Osoby kategorii pierwszej wpadają od razu w bezdenną przepaść otwartą pod ich nogami. Przejmują się przekonaniem, że zasady obecnego stanu społeczności ludzkiej są fałszywe, prawa ją wiążące, niesprawiedliwe; że cnoty i zbrodnie są rzeczami umówionemi; że to co zgodzono się nazywać zbrodnią, jest częścią nierozdzielną, składową, natury ludzkiej, i że zatem wszelkie jej rozwinięcie jest w porządku rzeczy; że wszystko jest rządzone ślepa fatalnością, że zatem mocna wola, dogadanie ehuciom, egoizm doskonały, jest jedynem obowiązującym dla rozumnego człowieka prawem. Słowem takie osoby przyjmują od razu za swe wyznanie wiary taki katechizm, który zdaje się być ułożonym przez samego ojca Złego i całe ich życie staje się odtąd rozwinięciem praktycznym tych zasad, zatrutem czarną myślą pessimizmu i bezsilnem szamotaniem się przeciw zwykłemu rzeczy porządkowi, zakończonem częstokroć smutną katastrofą.

Być może że w samej Francyi dzieła tego rodzaju nie tak są szkodliwe jak gdzie indziej, z mocy tego tak słusznie upowszechnionego prawidła: że nikt nie jest we własnej wsi prorokiem i tego: że dla kamerdynera, nie masz bohatera. Dość jest widzieć raz P. de Balzac, zajądającego smaczno obiad u Véry, albo panią Dudevant-Sand, napiłą, z cygarem w pozołkłych zębach, żeby się niemi odczarować, przestać wierzyć w ich czarne myśli, i czytać ich dzieła jak się czyta «Tysiąc Nocy.» Ale zdaleka pisma ich mocno działają i dzielność ta wzrasta w stosunku prostym kwadratów z odległości. Szczególniej narody młode, dopiero kształcające się, i takie, gdzie umysły nie są zahartowane upowszechnieniem umiejętności ściśłych, są wystawione na to zgubne miazma. Jakie owoce s takich nasion zbierać będą potomkowie; tego ani przewidywać nie chcemy; to tylko pewna, że nie zbiorą nic dobrego.

Ludzie drugiej kategorii mniej bezpośrednio i nie tak gorąco, przejmują się wszakże temże fatalnem przekonaniem. Ale chociażby mu się nawet całkowicie oparli i zachowali wiarę, a z nią zasady moralności w postępowaniu, zawsze odniosą wielką wewnątrz siebie szkodę przez to jedno, że serce ich i wyobraźnia oswoją się z obrazami rozmaitych brzydost, które są głównym materyałem wyrobów literatury szalonej. Co jest czystem, mierzchnie nawet od dotknięcia, od tchnienia nieczystego. Przypuśćmy że serce pozostanie nie zepsutem, ale nie może pozostać niepokalanem. Nie będzie to może zupełna chemiczna kombinacya, w której wszystkie atomy ściśle się splatają; ale będzie zawsze amalgama, w którym poler niewinności zniknie i zastąpiony zostanie jakąś powierzchnią matową, gębczastą, zdolną do pochłaniania i coraz głębszego przyswajania złego; będzie to rola gotowa, uprawiona pod nasienie wszelkiej trucizny. Wielka jest różnica między umysłem dziewiczym, który ma tylko nieoznaczone pojęcie o zbrodni, który jej nie zgłębiając unika; a tym, który nasycony jest jej obrazami. Najpewniejszym sposobem uniknięcia złego, jest to go nie znać. Badać go, jest już czynić pierwsze kroki ku jego popełnieniu; gdyż nikt od razu zbrodniem nie został; tylko musiał się naprzód przejść depcąc po wielu ideach, które serce instynktowie odpycha. W równych skądinąd okolicznościach, wprzod nim niewinny oswoi się z pojęciem zbrodni i do niego przywyknie, oswojony już ją popełni. Otoż to jest w prawdziwym świetle missya zwolenników nowej szkoły; missya ta zależy na ułatwianiu ludziom pierwszych kroków do złego!

Ale pomimo tych różnic, zależących od różnicy indywidualnych usposobień, jest jedno złe nadto, które w równym stopniu na obie kategorie ludzi się rozciąga. Literatura szalona, odejmując wiarę i nadzieję, dość już ludzi nieszczęśliwemi robi; lecz mało tego; jest jeden z jej sposobów działania, który złe czyni zupełnem. Żeby zrozumieć co powiem, trzeba przyjąć zemną niektóre zasady, gdzieindziej dowiedzione, ale które tu dają w ostatecznych wypadkach, albowiem wywód ich nadto by miejsca zajął.

«Są dwa światy: Umysłu i Czucia. Ten ostatni jest wyłącznym siedliskiem Szczęścia. To uigdy nie powstało w kraj-

nie Umysłu, w krainie Wiadomości. Wszystkie nasze prawdziwe i trwałe rozkosze wypływają z Uczuć.

„Ale każde uczucie jest istotą żyjącą, s kilku pierwiastków złożoną i warunki jej bytu są te same co i wszystkich złożonych istot. Uczucie więc póty tylko żyje, póki nie jest rozłożone na pierwiastki; innemi słowy, żyje póty, póki jest tylko czute, a jak skoro zostanie pojete, zrozumiane, jak skoro człowiek docieczy s czego się składa, uczucie musi umierać i dusza jego, to jest treść, istota, opuszcza rodzinną sferę Serca, zostawuje w niem próżnię i przenosi się do sfery Umysłu. Człowiek, który rozumem zbadał uczucie, jest jak dziecko, co potrafiło rozebrać skomplikowane cacko, ale go na powrót złożyć nie umie.

„Tak powoli, przez rozkład jednego po drugim uczucia, serce się wypróżnia i nakoniec pozostaje czerem i zimnem; człowiek pozbywa się jedynych organów, któremi Szczęścia doświadczać może, to ostatnie staje się dla niego niepodobnem, a tymczasem trupy zabitych uczuć, ciężą wiecznie na sumieniu zaboicy swego, Umysłu.» (\*)

Rozkład ten jeszcze może być doskonały, zupełny; i w ten czas śmierć następuje natychmiast, lecz może też być niezręczny, może być psuciem tylko, nie rozbiorem. W ostatnim przypadku istota niematerialna, skaleczona skalpelem rozbioru, niezaraz umiera, ale choruje, wyradza się w nienaturalne kształty i długo chérła, nim śmierci się doczeka.

Otoż w czém, mnie się zdaje, jest największe złe literatury szalonej: że ona się wdaje w rozbiór uczuć; owszem ten rozbiór jest jej główną zasadą, vehiculum. Złe czy dobre, ale każdy s pisarzy tej szkoły dotyka pokolei każdego uczucia i stara się rozłożyć je na pierwiastki. Zgorszenie że tak powiem fizyczne, które ta literatura rozsiewa, może być przypadkowie i bez jej wpływu nabyte; osvajanie ze zbrodniami, często w samej sile inercyi sere ludzkich znajduje dostateczny opór przynajmniej do tego, iżby się nie wywinęło w skutki; ale nic wynagrodzić i nic nie zdoła zapobiedz klęskom które rozbiór uczuć zadaje.

Do zupełnego rozkładu uczucia, tak iżby go od razu zabić, trzeba wielkiego rozumu i głębokiego zastanawiania się, do którego francuzi, a szczególnie romansiści, są niezdolni. Robią więc zazwyczaj rzeczy w połowie; nie umarżają uczuć całkowicie, ale je psują i kaleczą, fałszują i koszlawią. Klęski, jakie ztąd powstają, są nie do wyrachowania. Uczucia umorzone całkiem, jak powiedziałem wyżej, przechodzą do sfery Umysłu i ten ostatni przynajmniej zyskuje to, co Serce traci. Ale kiedy uczucie będzie tylko skaleczone, jest zarówno stracone i dla serca i dla rozumu. Wtenczas całe pokolenia żyją jakimś chorowitem, para-

(\*) Cały ten kawałek, zawarty pomiędzy cudzysłowami, wyjęty jest z obszerniejszego pisma o innym przedmiocie, i tu wstawiony, tylko jako ogólna zasada, stosująca się do niniejszego.

(Przyp. pana J. E. herbu G.)

lytycznym życiem, które przekazują w puściznie swoim następcom.

Taka to jest plaga, bezpośredni i najpowszechniej szkodliwy wyziew modnej literatury. Złe to, jakkolwiek może niewszystkim widzialne, tak jest wielkie, iż nie śmiem przypuścić iżby sprawcy jego wiedzieli co czują; najpodobniej, że nie zastanowiwszy się nad naturą i skutkami swej piekielnej roboty, rzucili się do tego topiku, jako przedstawującego obszerne i żyźne pole literatury. Zawsze jednak ciężko są winni, że się nie zastanowili do czego ta ich robota prowadzi.

Inna rzecz zupełnie jest badać, rozbierać, albo psuć uczucia, a inna je obserwować. Najlepszym w tym razie kontrastem z literatami francuzkami jest Walter Scott, dziwny geniusz, arcy mistrz sztuki. Nikt tak doskonale, tak zręcznie jak on, nie umie się obchodzić z uczuciami. Zrozumiał wybornie że ani moralnie, ani artystycznie jest, w nich szperać, natury i składu ich dociekać. Ogląda on je ze wszech stron, pieści się z niemi, wystawuje we wszystkich fazach, we wszystkich oprawach i draperiach, robi z nich dusze swych dzieł — ale zawsze traktuje je jako prawdziwe klejnoty, które tylko w zupełnym swym składzie cenę mają, a w tyglu niezręcznego analyty rozprzegają się na niewarte gazy i niedokwasy.

J. E. herbu G.

28 Sierpnia.

#### PROSPEKT.

Z rozpraw umieszczanych w Tygodniku Petersburskim i Gazecie Codziennej, poznaje czytelnik, iż zamiarem moim jest, uważać fizykę z innego stanowiska. Dla dokonania tego, rozłożyłem dzieło na sześć tomów. Pierwsze dwa tomy wystawią obraz fizyki istniejącej, drugie dwa krytykę fizyki. Ostatnie dwa będą zawierały fizykę nową pod względem zasad i porządku. Z pierwszych dwóch tomów jeden będzie obejmował mechanikę i ciepłik; drugi naukę o świetle, elektryczności, magnetyzmie i elektro-magnetyzmie. Z tomów obejmujących krytykę fizyki, pierwszy będzie rozbierał zasady fizyki istniejącej, drugi metodę dotąd używaną. Nareszcie fizyka nowa będzie to meteorologia, na faktach i doświadczeniu wsparta, i podzieli się na dwa tomy; każdy z nich będzie obejmował ksiąg trzy, i wyjdzie pod tytułem: „Układu świata fizycznego ksiąg sześcioro.” Każdy spostrzeżę, iż taki ogrom pracy ani może być od razu wyrobionym, ani z przyczyny kosztów wydanym. Rozdzieliłem więc tę pracę i będę wydawał po tomie. Ogłasza się przeto prenumerata na pierwszy tom, poświęcony przedstawieniu obrazu fizyki istniejącej i ten będzie zawierał mechanikę i ciepłik, z dołączeniem figur do tego potrzebnych. Kosztować będzie półtora rubla srebrem, po wyjściu cena będzie podniesiona do dwóch.

Przyjmuje się prenumerata w Redakcyi Gazety Porannej i Codziennej, u Glucksberga, Węckiego, w Biurze Informacyjnem, u Merzbacha, Sennewalda i na wszystkich stacyach i urzędach pocztowych, tak w kraju jako i zagranicą. — Ostatni termin dla Szanownych Prenumerantów jest nowy rok, czyli początek roku 1840.

Józef Żochowski.